

S/A SCOPE MOUNT, RUGER M77 MK II - WEIGAND COMBAT RUGER M77 MK II SHORT ACTION MOUNT - SILVER

M77 and M77 MKII WEIG-A-TINNY® Style Scope Mount-Our Newest Scope Mount in the Ruger Rifle line. This mount converts the Ruger scope ring attaching points to a WEIG-A-TINNY® Picatinny Weaver style mounting point. To determine if your rifle is the short action you need to measure from the center of the rear scope ring slot on the top of the receiver to the center of the front scope ring slot. The short action is 4" long, larger readings are the long action.



Attributes

- Name: WEIGAND COMBAT RUGER M77 MK II SHORT ACTION MOUNT - SILVER
- Manufacturer: WEIGAND COMBAT
- Product no.: 000004368
- Mfr. No.: M77XS
- Action Type: Short
- Color: Silver
- Elevation: 0 MOA
- Make: Ruger
- Material: Aluminum
- Model: M77 Mark II
- Number of Bases: 1-Piece
- Delivery weight: 0.104kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: S/A SCOPE MOUNT Sicherheitshinweise](#)
- [English: S/A SCOPE MOUNT Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para la Montura S/A](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Montage de Lunette S/A](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per S/A SCOPE MOUNT](#)
- [Suomi: S/A SCOPE MOUNT Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: S/A SCOPE MOUNT Säkerhetsinstruktionsguide](#)

S/A SCOPE MOUNT Sicherheitshinweise

Einführung

Danke, dass du dich für die S/A Scope Mount für dein Ruger M77 MK II entschieden hast. Dieses Handbuch bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Nutzungshinweise, um eine sichere und effektive Verwendung des Produkts zu gewährleisten. Bitte lies dieses Dokument sorgfältig durch, bevor du mit der Installation und Nutzung beginnst.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Folge immer den Anweisungen des Herstellers zur Installation und Nutzung.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und gefährdeten Personen.
- Überprüfe regelmäßig die Montage und das Zielfernrohr auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung vor der Nutzung.
- Wenn du Probleme mit dem Produkt hast, stelle die Nutzung sofort ein und suche Hilfe.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwende die S/A Scope Mount nur mit kompatiblen Ruger M77 MK II Gewehren.
- Stelle sicher, dass die Montage vor jeder Nutzung sicher befestigt ist, um Unfälle zu vermeiden.
- Überschreite nicht das vom Hersteller angegebene Gewichtslimit für Zielfernrohre, die auf diesem Produkt montiert sind.
- Vermeide die Nutzung der Scope Mount unter extremen Wetterbedingungen ohne entsprechenden Schutz.
- Gehe mit Feuerwaffen sicher und verantwortungsbewusst um und halte dich an alle lokalen Gesetze und Vorschriften.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Sammle alle notwendigen Werkzeuge für die Installation, einschließlich eines Drehmomentschlüssels und geeigneter Schraubendreher.
- Stelle sicher, dass das Gewehr entladen ist und in eine sichere Richtung zeigt.

2. Installation:

- Miss vom Zentrum des hinteren Zielfernrohring Slots bis zum Zentrum des vorderen Zielfernrohring Slots, um zu bestätigen, dass du das Kurzmodell (4") hast.
- Richte die S/A Scope Mount mit den Befestigungspunkten der Zielfernrohr Ringe oben am Empfänger aus.
- Sichere die Montage mit den bereitgestellten Schrauben und stelle sicher, dass sie gemäß den Spezifikationen des Herstellers mit einem Drehmomentschlüssel angezogen sind.
- Überprüfe nochmals, dass die Montage fest angebracht ist und sich nicht bewegt.

3. Nutzung:

- Befestige nach der Installation dein Zielfernrohr an der S/A Scope Mount gemäß den Anweisungen des Zielfernrohrherstellers.
- Stelle das Zielfernrohr auf deine bevorzugten Einstellungen ein, bevor du dein Gewehr zum Schießstand oder ins Feld nimmst.
- Überprüfe regelmäßig die Montage und das Zielfernrohr auf Stabilität und Ausrichtung während der Nutzung.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften.
- Entsorge das Produkt nicht im regulären Haushaltsmüll.
- Wenn das Produkt beschädigt oder nicht mehr verwendbar ist, ziehe in Betracht, Materialien, wo möglich, zu recyceln.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Anfragen zu Sicherheit, Nutzung oder Produktproblemen, bitte die Kontaktdaten des Herstellers verwenden, die mit deinem Produkt bereitgestellt werden.

Danke, dass du für eine sichere Nutzung der S/A Scope Mount sorgst. Deine Sicherheit und Zufriedenheit sind unsere obersten Prioritäten.

S/A SCOPE MOUNT Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the S/A Scope Mount for your Ruger M77 MK II. This guide provides essential safety instructions and usage guidelines to ensure safe and effective use of the product. Please read this document carefully before installation and use.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose.
- Always follow the manufacturer's instructions for installation and usage.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly check the mount and scope for any signs of wear or damage before use.
- If you experience any issues with the product, discontinue use immediately and seek assistance.

Specific Safety Precautions for Use

- Only use the S/A Scope Mount with compatible Ruger M77 MK II rifles.
- Ensure that the mount is securely attached before each use to prevent accidents.
- Do not exceed the manufacturer's weight limit for scopes mounted on this product.
- Avoid using the scope mount in extreme weather conditions without proper protection.
- Always handle firearms safely and responsibly, following all local laws and regulations.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Gather all necessary tools for installation, including a torque wrench and appropriate screwdrivers.
- Ensure the rifle is unloaded and pointed in a safe direction.

2. Installation:

- Measure from the center of the rear scope ring slot to the center of the front scope ring slot to confirm you have the short action model (4").
- Align the S/A Scope Mount with the scope ring attaching points on the top of the receiver.
- Secure the mount using the provided screws, ensuring they are tightened to the manufacturer's specifications using a torque wrench.
- Doublecheck that the mount is firmly attached and does not move.

3. Usage:

- After installation, attach your scope to the S/A Scope Mount following the scope manufacturer's instructions.
- Adjust the scope to your preferred settings before taking your rifle to the range or field.
- Regularly inspect the mount and scope for stability and alignment during use.

Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste.
- If the product is damaged or no longer usable, consider recycling materials where possible.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety, usage, or product issues, please refer to the manufacturer's contact information provided with your product.

Thank you for ensuring safe use of the S/A Scope Mount. Your safety and satisfaction are our top priorities.

Guía de Instrucciones de Seguridad para la Montura S/A

Introducción

Gracias por elegir la Montura S/A para tu Ruger M77 MK II. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales y pautas de uso para garantizar un uso seguro y efectivo del producto. Por favor, lee este documento cuidadosamente antes de la instalación y el uso.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto se utilice solo para su propósito previsto.
- Siempre sigue las instrucciones del fabricante para la instalación y el uso.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y personas vulnerables.
- Revisa regularmente la montura y el visor en busca de signos de desgaste o daño antes de usar.
- Si experimentas algún problema con el producto, interrumpe su uso de inmediato y busca asistencia.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza la Montura S/A solo con rifles Ruger M77 MK II compatibles.
- Asegúrate de que la montura esté firmemente sujeta antes de cada uso para evitar accidentes.
- No excedas el límite de peso del fabricante para los visores montados en este producto.
- Evita usar la montura del visor en condiciones climáticas extremas sin la protección adecuada.
- Siempre maneja las armas de fuego de manera segura y responsable, siguiendo todas las leyes y regulaciones locales.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Reúne todas las herramientas necesarias para la instalación, incluyendo una llave de torque y destornilladores apropiados.
- Asegúrate de que el rifle esté descargado y apuntado en una dirección segura.

2. Instalación:

- Mide desde el centro de la ranura del anillo de mira trasero hasta el centro de la ranura del anillo de mira delantero para confirmar que tienes el modelo de acción corta (4").
- Alinea la Montura S/A con los puntos de sujeción del anillo de mira en la parte superior del receptor.
- Asegura la montura utilizando los tornillos proporcionados, asegurándote de que estén apretados a las especificaciones del fabricante usando una llave de torque.
- Verifica que la montura esté firmemente sujeta y no se mueva.

3. Uso:

- Después de la instalación, coloca tu visor en la Montura S/A siguiendo las instrucciones del fabricante del visor.
- Ajusta el visor a tus configuraciones preferidas antes de llevar tu rifle al campo o al campo de tiro.
- Inspecciona regularmente la montura y el visor para comprobar la estabilidad y la alineación durante el uso.

Instrucciones de Desecho

- Desecha el producto de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches el producto en la basura doméstica regular.
- Si el producto está dañado o ya no es utilizable, considera reciclar los materiales cuando sea posible.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad, el uso o problemas del producto, por favor consulta la información de contacto del fabricante proporcionada con tu producto.

Gracias por garantizar el uso seguro de la Montura S/A. Tu seguridad y satisfacción son nuestras principales prioridades.

Guide de Sécurité pour le Montage de Lunette S/A

Introduction

Merci d'avoir choisi le Montage de Lunette S/A pour votre Ruger M77 MK II. Ce guide fournit des instructions essentielles de sécurité et des directives d'utilisation pour assurer une utilisation sûre et efficace du produit. Veuillez lire ce document attentivement avant l'installation et l'utilisation.

Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement à des fins prévues.
- Suivez toujours les instructions du fabricant pour l'installation et l'utilisation.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des individus vulnérables.
- Vérifiez régulièrement le montage et la lunette pour tout signe d'usure ou de dommage avant utilisation.
- Si vous rencontrez des problèmes avec le produit, cessez immédiatement son utilisation et demandez de l'aide.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilisez uniquement le Montage de Lunette S/A avec des fusils Ruger M77 MK II compatibles.
- Assurez-vous que le montage est solidement fixé avant chaque utilisation pour éviter les accidents.
- Ne dépassez pas la limite de poids du fabricant pour les lunettes montées sur ce produit.
- Évitez d'utiliser le montage de lunette dans des conditions météorologiques extrêmes sans protection adéquate.
- Manipulez toujours les armes à feu de manière sûre et responsable, en suivant toutes les lois et réglementations locales.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Rassemblez tous les outils nécessaires à l'installation, y compris une clé dynamométrique et des tournevis appropriés.
- Assurez-vous que le fusil est déchargé et pointé dans une direction sûre.

2. Installation :

- Mesurez depuis le centre de la fente de l'anneau de lunette arrière jusqu'au centre de la fente de l'anneau de lunette avant pour confirmer que vous avez le modèle à action courte (4").
- Alignez le Montage de Lunette S/A avec les points de fixation des anneaux de lunette sur le dessus du récepteur.
- Fixez le montage à l'aide des vis fournies, en vous assurant qu'elles sont serrées selon les spécifications du fabricant à l'aide d'une clé dynamométrique.
- Vérifiez à nouveau que le montage est solidement fixé et ne bouge pas.

3. Utilisation :

- Après l'installation, fixez votre lunette au Montage de Lunette S/A en suivant les instructions du fabricant de la lunette.
- Ajustez la lunette selon vos paramètres préférés avant d'emmener votre fusil au stand de tir ou sur le terrain.
- Inspectez régulièrement le montage et la lunette pour la stabilité et l'alignement pendant l'utilisation.

Instructions d'Élimination

- Éliminez le produit conformément aux réglementations locales.
- Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers ordinaires.
- Si le produit est endommagé ou n'est plus utilisable, envisagez de recycler les matériaux lorsque cela est possible.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité, l'utilisation ou les problèmes de produit, veuillez vous référer aux informations de contact du fabricant fournies avec votre produit.

Merci d'assurer une utilisation sûre du Montage de Lunette S/A. Votre sécurité et votre satisfaction sont nos principales priorités.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per S/A SCOPE MOUNT

Introduzione

Grazie per aver scelto il S/A Scope Mount per il tuo Ruger M77 MK II. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali e linee guida per l'uso per garantire un utilizzo sicuro ed efficace del prodotto. Ti preghiamo di leggere attentamente questo documento prima dell'installazione e dell'uso.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto venga utilizzato solo per lo scopo previsto.
- Segui sempre le istruzioni del produttore per l'installazione e l'uso.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Controlla regolarmente il montaggio e l'ottica per eventuali segni di usura o danneggiamento prima dell'uso.
- Se riscontri problemi con il prodotto, interrompi immediatamente l'uso e cerca assistenza.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza il S/A Scope Mount solo con fucili Ruger M77 MK II compatibili.
- Assicurati che il montaggio sia saldamente attaccato prima di ogni utilizzo per prevenire incidenti.
- Non superare il limite di peso del produttore per le ottiche montate su questo prodotto.
- Evita di utilizzare il montaggio dell'ottica in condizioni atmosferiche estreme senza la protezione adeguata.
- Maneggia sempre le armi da fuoco in modo sicuro e responsabile, seguendo tutte le leggi e i regolamenti locali.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Raccogli tutti gli strumenti necessari per l'installazione, inclusi una chiave dinamometrica e cacciaviti appropriati.
- Assicurati che il fucile sia scarico e puntato in una direzione sicura.

2. Installazione:

- Misura dal centro della fessura dell'anello posteriore per ottiche al centro della fessura dell'anello anteriore per ottiche per confermare di avere il modello a corta azione (4").
- Allinea il S/A Scope Mount con i punti di attacco degli anelli per ottiche sulla parte superiore del ricevitore.
- Fissa il montaggio utilizzando le viti fornite, assicurandoti che siano serrate secondo le specifiche del produttore utilizzando una chiave dinamometrica.
- Controlla nuovamente che il montaggio sia saldamente attaccato e non si muova.

3. Uso:

- Dopo l'installazione, attacca la tua ottica al S/A Scope Mount seguendo le istruzioni del produttore dell'ottica.
- Regola l'ottica secondo le tue impostazioni preferite prima di portare il fucile al poligono o in campo.
- Controlla regolarmente il montaggio e l'ottica per stabilità e allineamento durante l'uso.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il prodotto in conformità con le normative locali.
- Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici normali.
- Se il prodotto è danneggiato o non più utilizzabile, considera il riciclo dei materiali dove possibile.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda relativa alla sicurezza, all'uso o ai problemi del prodotto, ti preghiamo di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite con il tuo prodotto.

Ti ringraziamo per aver garantito un uso sicuro del S/A Scope Mount. La tua sicurezza e soddisfazione sono le nostre massime priorità.

S/A SCOPE MOUNT Turvallisuusohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit S/A Scope Mountin Ruger M77 MK II:lle. Tämä opas tarjoaa olennaisia turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön. Lue tämä asiakirja huolellisesti ennen asennusta ja käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuotetta käytetään vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa.
- Seuraa aina valmistajan ohjeita asennuksessa ja käytössä.
- Pidä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista säännöllisesti kiinnitys ja kiikarit mahdollisten kulumisen tai vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Jos kohtaat ongelmia tuotteen kanssa, lopeta käyttö välittömästi ja hae apua.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä S/A Scope Mountia vain yhteensopivien Ruger M77 MK II kiväärien kanssa.
- Varmista, että kiinnitys on tukevasti kiinnitetty ennen jokaista käyttöä onnettomuuksien estämiseksi.
- Älä ylitä valmistajan painorajoitusta kiikareille, jotka on asennettu tähän tuotteeseen.
- Vältä kiinnityksen käyttöä äärimmäisissä sääolosuhteissa ilman asianmukaista suojaa.
- Käsittele aseita aina turvallisesti ja vastuullisesti noudattaen kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Kerää kaikki tarvittavat työkalut asennusta varten, mukaan lukien momenttiavain ja sopivat ruuvimeisselit.
- Varmista, että kivääri on tyhjennetty ja osoittaa turvalliseen suuntaan.

2. Asennus:

- Mittaa takana olevan kiikarin rengasreiän keskeltä eteen olevan kiikarin rengasreiän keskelle varmistaaksesi, että sinulla on lyhyt toimintamalli (4").
- Kohdista S/A Scope Mount kiikarin kiinnityspisteet vastaanottimen yläosassa.
- Kiinnitä kiinnitys mukana tulevilla ruuveilla varmistaen, että ne on tiukennettu valmistajan määrittämien speksien mukaan momenttiavainta käyttäen.
- Tarkista, että kiinnitys on tukevasti kiinnitetty eikä liiku.

3. Käyttö:

- Asennuksen jälkeen kiinnitä kiikarisi S/A Scope Mountiin seuraamalla kiikarin valmistajan ohjeita.
- Säädä kiikari haluamillesi asetuksille ennen kiväärin viemistä ampumaradalle tai kentälle.
- Tarkista säännöllisesti kiinnitys ja kiikari vakauden ja kohdistuksen varalta käytön aikana.

Hävitysohjeet

- Hävitä tuote paikallisten säädösten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen kotitalousjätteen mukana.
- Jos tuote on vaurioitunut tai ei enää käyttökelpoinen, harkitse materiaalien kierrätystä, jos se on mahdollista.

Lisätiedot ja tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä turvallisuudesta, käytöstä tai tuotteen ongelmista, ota yhteyttä valmistajaan, jonka yhteystiedot on ilmoitettu tuotteesi mukana.

Kiitos, että varmistat S/A Scope Mountin turvallisen käytön. Turvallisuutesi ja tyytyväisyytesi ovat meille ensisijaisia.

S/A SCOPE MOUNT Säkerhetsinstruktionsguide

Introduktion

Tack för att du valde S/A Scope Mount för din Ruger M77 MK II. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner och användningsriktlinjer för att säkerställa säker och effektiv användning av produkten. Vänligen läs detta dokument noggrant innan installation och användning.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att produkten används endast för sitt avsedda syfte.
- Följ alltid tillverkarens instruktioner för installation och användning.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Kontrollera regelbundet fästet och kikarsiktet för tecken på slitage eller skador innan användning.
- Om du upplever några problem med produkten, avbryt omedelbart användningen och sök hjälp.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast S/A Scope Mount med kompatibla Ruger M77 MK II gevär.
- Se till att fästet är ordentligt fäst innan varje användning för att förhindra olyckor.
- Överskrid inte tillverkarens viktgräns för kikarsikten som monteras på denna produkt.
- Undvik att använda kikarsiktefastet i extrema väderförhållanden utan korrekt skydd.
- Hantera alltid skjutvapen säkert och ansvarsfullt, i enlighet med alla lokala lagar och förordningar.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Samla alla nödvändiga verktyg för installation, inklusive en momentnyckel och lämpliga skruvmejslar.
- Se till att geväret är oladdat och pekar i en säker riktning.

2. Installation:

- Mät från mitten av den bakre kikarsikte ringens spår till mitten av den främre kikarsikte ringens spår för att bekräfta att du har korta åtgärden (4").
- Justera S/A Scope Mount med fästpunkterna för kikarsikten på toppen av mottagaren.
- Säkra fästet med de medföljande skruvarna och se till att de är åtdragna enligt tillverkarens specifikationer med hjälp av en momentnyckel.
- Kontrollera att fästet är ordentligt fäst och inte rör sig.

3. Användning:

- Efter installation, fäst ditt kikarsikte på S/A Scope Mount enligt kikarsiktets tillverkares instruktioner.
- Justera kikarsiktet till dina föredragna inställningar innan du tar ditt gevär till skjutbanan eller fältet.
- Inspektera regelbundet fästet och kikarsiktet för stabilitet och justering under användning.

Avfallsanvisningar

- Kasta produkten i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kasta inte produkten i vanligt hushållsavfall.
- Om produkten är skadad eller inte längre användbar, överväg att återvinna material där det är möjligt.

Kontaktdetaljer för ytterligare stöd

För eventuella frågor angående säkerhet, användning eller produktproblem, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som medföljer din produkt.

Tack för att du säkerställer säker användning av S/A Scope Mount. Din säkerhet och tillfredsställelse är våra högsta prioriteringar.